

Zeitschrift:	Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]
Herausgeber:	Schweizerische Verkehrszentrale
Band:	39 (1966)
Heft:	10
Rubrik:	Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Veranstaltungen der kommenden Wochen

Manifestations des semaines prochaines

In die Liste der Veranstaltungen werden aus Raumangel nur Anlässe aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen

La liste des manifestations ne contient, faute de place, que celles qui dépassent le cadre des manifestations purement locales

Änderungen vorbehalten. Es wird keine Verantwortung übernommen
Changements réservés. Ces renseignements sont donnés sans engagement

15./29. Oktober **Ganze Schweiz**, Schweizer Woche

Aarau

15. Okt./20. Nov. Kunsthaus: René Auberjonois
 Oktober: 26. Saalbau: Symphoniekonzert.
 Leitung: Urs Voegelin. Solistin: Nell Gotkovsky, Violine
 30. Saalbau: Grosses Chorkonzert
 November. Kunsthaus: Choreographische Ausstellung Jean Deroc
 6. StadtKirche: Liturgische Abendfeier

Aarberg

Oktober: 28. Hotel Krone: Herbst-Modeschau

Adliswil

Oktober: 8./16. Neues Sekundarschulhaus: Gedächtnisausstellung Hans Kaspar Schwarz, Gemälde

Aigle

Oktober: 31. Orchestre de chambre de Lausanne

Arbon

Oktober: Bis 16. Schloss: Ausstellung «Der Maler Erwin Stählin» (Öl- und Sans-secret-Malerei)

Ascona

Oktober: Bis 18. 21. Musikwochen Ascona
 13., 16. Golf: Hotel Garni Prize, G.H. Mumm Challenge Cup
 18. Sala del Palazzo scolastico: Royal Liverpool Philharmonic Orchestra. Leitung: Charles Groves. Solist: John Ogdon, Klavier
 19., 21. Golf: Pancaldi Silver Spoon, Hotel Murato-àu-Lac Prize
 22./23. Golf: Ticino Amateurs' Championship, Ticino Ladies' Championship
 30. Golf: The Castagnata Challenge Cup

Auvernier

Oktober: Jusqu'au 31. Galerie Numaga: Zack, peintures
 November: 5/30. Galerie Numaga: Pagowska, peintures

Avenches

Toute l'année. Musée romain

Baden

Oktober: 15. Kurtheater: «Don Pasquale», Oper von Gaetano Donizetti
 18. Kurtheater: «Warten auf Godot» von Samuel Beckett (Gastspiel «Grüner Wagen»)
 21. Kursaal: Winterthurer Stadtorchester. Leitung: Ernst Schaefer. Solisten: Maria van Dongen, Sopran; Heiner Reitz, Violine
 22. Kurtheater: «Ein seltsames Paar» (Schweizer Theater-Gastspiele)
 28. Kurtheater: «Liebelie» von Arthur Schnitzler (Schauspielhaus Zürich)
 29. Kurtheater: Israelisches Nationalballett
 30. Aula der Kantonschule: Jazzkonzert «Alabama Blues»
 November: 5. Kursaal: TCS-Ball
 5./6. Kurtheater: «Eine Nacht in Venedig», Operette von Johann Strauss
 9. Aula Kantonschule: Kammermusik

Das ganze Jahr, Kursaal: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte, Nightclub, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. – Garten-Thermalschwimmbad: Täglich geöffnet

Bad Ragaz

Oktober. Kursaal: Täglich drei Kurkonzerte; Theater-, Konzert- und Kabarettabende. Dorfbadehalle oder Giessenpark: Mittwoch, Donnerstag und Samstag Vormittagskonzerte. – Täglich Kutschen- und Carfahrten
 Bis 23. Ragazer Golfwochen: 16. Okt.: Oberrhein Championship: 22./23. Okt.: Gold Cup

Basel

Konzerte und Theater:

Okt./Mai 1967. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett. – «Komödie»: Lustspiele, kleine Schauspiele, musikalische Komödien
 Oktober: 12. Musiksaal: Zykluskonzert. Leitung: Niklaus Wyss. Solist: Christoph Eschenbach, Klavier
 18. Stadttheater: «Le Docteur Glass ou le Médecin imaginaire», comédie de Hans Weigel (Galas Karsenty-Herbert)
 19./20. Musiksaal: Symphoniekonzerte der AMG. Leitung: Dr. Hans Münch. Solist: Claudio Arrau, Klavier
 21. Musiksaal: Kammerchor und Kammerorchester der Niederländischen Radio-Union, Leitung: Francis Travis. Solistin: Dorothy Dorow, Sopran
 November: 1. Stadttheater: «La Calèche», de Jean Giono (Galas Karsenty-Herbert)
 3./4. Musiksaal: Basler Kammerorchester. Leitung: Paul Sacher. Solist: Klaus Linder, Klavier

Ausstellungen und Messen:

Okt./30. Nov. Museum für Völkerkunde: «Metallgewinnung und -verarbeitung in aussereuropäischen Kulturen»
 Okt./31. Jan. 1967. Schweizerisches Museum für Volkskunde: «Hirten- und Sennenbrauchtum in Europa»
 Oktober: 17./22. «ilmac», 3. Internationale Fachmesse für Laboratoriumstechnik, Messtechnik und Automatik in der Chemie
 22. Okt./27. Nov. Kunsthalle: David Smith – Horst Janssen
 29. Okt./13. Nov. Basler Herbstmesse

Internationale Kongresse:

Oktober: 17./22. Internationale Fachtagung für Laboratoriumstechnik, Messtechnik und Automatik in der Chemie
 November: 6./13. Internationale Basler Fechtwoche
 8. Kunsteisbahn: Eishockey-Meisterschaftsspiel

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Gemäldegemäldesammlung 14. bis 20. Jahrhundert. Kupferstichkabinett. – Historisches Museum: u.a. Münsterschatz, gotische Bildteppiche. – Kirschgartenmuseum: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. – Augustinerkloster: Museum für Völkerkunde und Schweizerisches Museum für Volkskunde. –

Leonhardstrasse 8: Musikinstrumentensammlung. – Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum: Apothekensammlung. – St.-Alban-Graben: Antiken-Museum. – Schweizerisches Turn- und Sportmuseum: Sammlung antiker und neuzeitlicher Sportgeräte. – Stadt- und Münstermuseum (Kleines Klingenthal): Schätze vergangener Jahrhunderte. – Botanische Gärten (Gewächshäuser). – Zoologischer Garten. – Mittlere Strasse 17: Skulpturhalle. – Gewerbemuseum, Kunsthalle (Wechselausstellungen). – Feuerwehrmuseum. – Rheinhafen Kleinrüttlingen: «Unser Weg zum Meer», Ausstellung über schweizerische Rhein- und Seeschiffahrt. – Schweizerische Papierhistorische Sammlung. – Jüdisches Museum, Kornhausgasse 8 (Montag und Mittwoch 15–17 Uhr, Sonntag 10–12 Uhr)

Bellinzona

Tutto l'anno. Castello di Sasso Corbaro: Museo delle arti e delle tradizioni popolari

La chaîne des Rôtisseurs



Gusti Berner

Conseiller culinaire du chapitre suisse

20 Jahre in Basel

Sonntag geschlossen!

Rôtisserie «Dufour» Bâle

5 minutes de la gare
 100 m vom Aeschen-Parking
 Am Aeschenplatz, Basel, Haus Zentralbank
 Telefon 061 24 33 33

Spécialités du patron !

Les scampi d'Islande
 Lasagne verte al forno
 Cannelloni alla nizzarda
 Scoloppiini al Marsala
 Osso buco Paradiso
 Entrecôte Negresco
 Tournedos rôtiisseur
 Médallons de chevreuil « Chasseur »
 Selle de chevreuil à la broche

Au bar et foyer lunch-assiette depuis Fr. 3.50

Baden bietet mehr!

Jeder Komfort eines modernen Kurortes. Mineralreichste Thermalquelle der Schweiz. Berühmt für die Behandlung von Rheumaleiden und Ausheilung von Unfallfolgen.

Einzelbäder, Bewegungsbäder, Unterwasser-massagen, Fangopackungen, Wickel, Inhalationen, Mundduschen, Dampfbäder – alles unter fachkundiger Leitung, direkt im Hotel.

Neu: Grosses, modernes Thermal-Schwimmbad



Heilen – oder besser noch vorbeugen!

Daher – zu jeder Jahreszeit: **baden in Baden !**

Verkehrsbüro Baden/Schweiz
 Telefon 056 2 53 18



Nach den Mahlzeiten ein Gläschen



FERNET-BRANCA

FRATELLI BRANCA S.A., DISTILLERIE, CHIASSO

Ferien für alle

mit verbilligten Reisemarken und Reka-Checks
der Schweizer Reisekasse

Benützen Sie den kostenlosen Ferienauskunftsdiest mit Ferienwohnungsvermittlung und Prospektzentrale

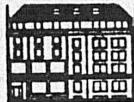
Werden Sie Mitglied durch Bezahlung des einmaligen Beitrages von Fr. 10.—. Dafür erhalten Sie das reich illustrierte **Ferienbuch der Schweiz** und alljährlich den Ferienführer gratis

Verlangen Sie den Spezialprospekt bei der

Schweizer Reisekasse

reka

Neuengasse 15 3001 Bern Telefon 031 22 66 33
Postscheckkonto 30 - 3080



Hotel Aarauerhof Aarau

Permanente Schnellzugsverbindungen
nach Zürich. 39 Minuten Fahrzeit.

Normalzimmerpreis Fr. 15.70 inklusive Taxen,
Frühstück und Service.
Feldschlösschen-Biere

Telefon 064 22 39 71 Dir. A. Schmidt

Trotz Umbau schnell und gut im Bahnhofbuffet Bern

Fritz Haller

CYNAR
der Aperitif aktiver Menschen

CYNAR

wird auch im Speisewagen serviert

Tea-time...



Telefon 031 22 36 11

Bühnen-Shows und Musik täglich ab 15.30 Uhr

KURSAAL BERN

Telefon 42 54 66

Hotel Krebs garni Bern



Genfergasse 8, 1 Minute vom Bahnhof
Das gepflegte Passantenhaus – Letzter Komfort
Telefon 031 22 49 42

Bern

Konzerte und Theater:

Okt./Juni 1967. Spielzeit des Stadttheaters
(Oper, Operette, Schauspiel), des Atelier-Theaters, des Marionettentheaters, des «Katakomblis», des Kleintheaters, des Theaters «Die Rampe» und des Theaters am Zytglogge

Oktober: 13. Casino: Symphoniekonzert.
Leitung: Charles Dutoit. Solist: E. Laszlo, Klavier

14. Konservatorium: Bamberger Klavierquartett.
– Casino: Abi und Esther Ofarim

Ab 15. Kleintheater: «Draussen vor der Tür»
von W. Borchert

16. Casino: Zürcher Kammerorchester.
Solisten: P. Fournier, Cello; J. Fonda, Klavier. – Konservatorium: Sonntagsmatinee Berner Symphonieorchester.

Solistin: Katharina Brun, Sopran

17. Casino: Les petits chanteurs à la Croix
de Bois. – Konservatorium: Liederabend
Kathrin Christen

17./18. Studio Radio Bern: Klavierabende
Robert Casadesus

18. Rathaus: Reist-Quartett. – Konservatorium: Sonatenabend Heidi Ulrich

20. Stadttheater: Premiere «Der Eremit», Schauspiel von P. Zeindler

20./21. Casino: Symphoniekonzerte, Leitung: Alceo Galliera. Solist: Heinz Holliger, Oboe

23. Stadttheater: Premiere «Der fliegende Holländer», Oper von R. Wagner. – Kursaal: Akkordeon-Spielring Bern. – Kursaal: Metallharmonie Bern

25. Casino: Gewandhausorchester Leipzig

26. Kursaal: Israelisches Nationalballett. – Casino: Flöten-Cembalo-Abend P. Humbel/H. Gurtner

27. Casino: Orchestre symphonique de Montreal, Leitung: Z. Mehta

28. Konservatorium: Camerata Bern, Leitung: A. van Wijkoop. Solisten: J. E. Dähler, Cembalo; H. Craford, Viola

29./30. Münster: Mozart-Requiem

30. Stadttheater: Premiere «Der Barbier von Sevilla», Oper von G. Rossini. – Casino: Donkosaken. – Kursaal: Handharmonika-klub Silberton

31. Okt., 1. Nov. Studio Radio Bern: Trio di Trieste

November: 1. Rathaus: Kammermusikkonzert

3./4. Casino: Symphoniekonzerte, Leitung: Paul Klecki. Solistin: Maureen Forrester, Alt

Ab 3. Atelier-Theater: «Brave Diebe», Lustspiel von J. Popplewell

3., 7. Kursaal: «Kaktuskomödie» von Rosa Schürch-Nil (Berner Heimatschutztheater)

7. Casino: Tschechische Philharmonie, Leitung: Karel Ancerl

8. Rathaus: Salzburger Mozart-Spieler

10. Casino: Symphoniekonzert, Leitung: Paul Klecki. Solisten: H. Schneeberger, Violine; R. Looser, Cello

Ausstellungen und Messen:

Okt./Nov. Schweizerisches Gutenbergmuseum: «Der Buchbinder Henningens»

Okt./27. Nov. PTT-Museum: Briefmarken von Großbritannien 1839–1860

Oktober: Bis 16. Schloss Jegenstorf: Sonderausstellung «Schweizer Tafelsilber». – Kantonales Gewerbeleum: «Der Beruf, ein Baustein deiner Zukunft»

Bis 31. Schweizerische Landesbibliothek: «Die Fünfte Schweiz im Wandel der Zeit»

15. Okt./27. Nov. Kunsthalle: Phantastische Kunst

22. Okt./2. Nov. Berner Schulwarte: «Ungegenständliches Gestalten»

28. Okt./6. Nov. PTT-Museum: «Kunst und Briefmarken in den Niederlanden»

Nov./Dez. Kunstmuseum: Sonderausstellung Stiftung Prof. Max Hugger

November: 10./20. MOWO – Ausstellung für Mode, Wohnen, Haushalt

Sport:

Oktober: Bis 20. Sportkegeln: Schweizerische Klubmeisterschaften

16., 22. Golf Blumisberg: Final Medal Winners, End of Season Competition

Diverses:

Oktober: 27./28. Kursaal: Tagung der Schweizerischen Vereinigung für Landesplanung

Das ganze Jahr. Bernisches Historisches Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte von Stadt und Kanton Bern. Wandteppiche der Burgunderbeute. – Kunstmuseum: Trecento, Berner und Schweizer Kunst seit dem

15. Jahrhundert. Europäische Meister des 19./20. Jahrhunderts. Größte Klee-Sammlung der Welt. Rufi-Stiftung (Braque, Gris, Picasso u.a.). – Naturhistorisches Museum:

Präparierte Tiere in natürlicher Umgebung.

Bergkristalle. – Schweizerisches Alpines Museum: u.a. Reliefs, Panoramen. – Schweizerisches Gutenbergmuseum: Geschichte des Buchdrucks. – Schweizerisches PTT-Museum: Markensammlungen. – Schweizerisches Schützenmuseum: Entwicklung der Feuerwaffen. – Schweizerische Theatersammlung (Landesbibliothek). – Bärengraben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Bundeshaus: Führungen (ausgenommen während Sessionen). – Kursaal, Casino, Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte

Biel-Bienne

Okt./April 1967. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele. – Kunsteisbahn: Täglich geöffnet

Oktober: 11. Frelsaal: Wohltätigkeitsverkauf 16., 23. Weinlesesonntage am Bielersee

November: 5. Hotel Elite: Krippenball

10. Stadttheater: Symphoniekonzert

Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Trainings- und Instruktionskurse, Militärkurse, Spezialausbildung und Sportschulung. – Galerie Walu: Erlesene Kunst aus Afrika

Boswil

Oktober: Bis 15. Künstlerhaus: Malerkurs

Brig

27. Okt./16. Nov. Galerie Zur Matze: Willy Dreessen, Gemälde und Zeichnungen

Das ganze Jahr. Besichtigung des Stockalperschlosses. – Galerie Zur Matze: Kunstaustellungen

Brugg

Oktober: 21. Hotel Rotes Haus: Herbst-Modeschau

Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habsburg. – Stäbli-Stäbli: Werke der Kunstmaler Stäbli, Anner, Müller, Giger

Brunnen

Oktober: 30. Aula: Unterhaltungsabend. – Freundschaftsschießen

Buchs SG

Oktober: Bis Ende. Schloss Werdenberg: Täglich geöffnet

Burgdorf

Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Völkerkunde

Bürglen

Oktober: Bis Ende. Tell-Museum: Täglich geöffnet

Château-d'Œx

Oktober: 25. Tir régional de Jeunesse

27/30. Comptoir de Château-d'Œx

November: 2. Soirée de l'Union des sociétés locales

Châtel-St-Denis

Oktober: 16. La Bénichon

La Chaux-de-Fonds

Oct./6 nov. Exposition du peintre Roger Montandon, Ecole d'art (Centre professionnel de l'Abbaye): Peintures à l'huile et documents. – Club 44, Serre 64: Gouaches et dessins

Oktober: Jusqu'au 18. Pavillon des Sports: «Modha 66», exposition commerciale et artisanale, avec exposition touristique «Israël»

12. Salle de Musique: Récital Wilhelm Backhaus (sonates de Beethoven)

22/23, 29/30. Salle de Musique: Intégrale pour orgue de Bach par Lionel Rogg

(10^e anniversaire de la mort de Charles Feller et inauguration des orgues)

26. Salle de Musique: Trio Schneeberger

29. Handball: Suisse-France

November: 5/6. Salle de Musique: Récitals d'orgue Lionel Rogg (Intégrale de J.-S. Bach)

10. Salle de Musique: Orchestre symphonique de Prague. Direction: Karel Ancerl

Toute l'année. Musée d'histoire naturelle: «Faune et flore africaines, les mammifères, faune et flore du Haut-Jura et du Doubs». – Musée d'horlogerie (chaque dimanche): «Les trésors de l'horlogerie européenne»

Chur

Oktober: 17. Stadttheater: Orchester Radio Svizzera Italiana

18. Hotel Marsöl: Herbst-Modeschau

November: 5. Martinskirche: Kammerchor Chur

9. Saalbau: Duo-Abend Esther Nyffenegger, Cello; Urs Voegelin, Klavier

Davos

Okttober. Hallen- und Gartenbad in Betrieb
Bis 15. Täglich Ausflugsfahrten mit Privatcars

Bis 23. Kunsteisbahn in Betrieb
November: 5., 9. Eishockey-Meisterschaftsspiele

Disentis
Okt./1. Dez. Niedervildjagd

Dornach (Goetheanum)
Okttober: 15. Konzert alter Meister

16., 22. «Der Seelen Erwachen», Mysteriendrama von Rudolf Steiner

20., 23., 30. Eurythmie

29. Konzert: «Die Winterreise» von Schubert
November: 5. «Sokrates im Gespräch», zäncische Darstellung aus «Phaidon» von Plato

6. Eurythmie

Emmental

Okttober: 21./22., 25., 27. Gasthof Zum Weissen

Kreuz, Kalchhofen, Hasle-Rüegsau: «Der schwarze Hecht» von Paul Burkhard (Emmentaler Liebhaberbühne)

November: 1., 2., 3., 7., 9. Gasthof Zum Weissen Kreuz, Kalchhofen, Hasle-Rüegsau: «Der schwarze Hecht» von Paul Burkhard (Emmentaler Liebhaberbühne)

2./3. Huttwil: Zirkus Knie

Fribourg/Freiburg

Okttober: 14. Théâtre Livio: «L'éventail», de Goldoni

15/20 nov. Musée d'art et d'histoire: Armand Niquille

20. Université Aula: Les petits chanteurs à la Croix de Bois

21. Université Aula: Récital Alain Bernheim, pianiste

25. Théâtre Livio: «La Calèche», de Jean Giono

27. Université Aula: Orchestre du Gewandhaus de Leipzig

November: 4. Université Aula: Trio de Trieste

9. Université Aula: Concert

Toute l'année. Tous les dimanches et jours de fête: Concert d'orgue à la Cathédrale Saint-Nicolas. — Musée d'histoire naturelle (sauf le samedi). Musée d'art et d'histoire (sauf le lundi): Peintures et sculptures du X^e au XX^e siècle; vitraux, orfèvrerie médiévale

Genève

Concerts et théâtre:

Oct./mai 1967. Saison du Grand-Théâtre, du Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie, du Nouveau Théâtre de Poche et du Théâtre de Carouge

Octobre: Jusqu'au 15. Théâtre de Carouge: «Arden de Faversham»

11. Cour Saint-Pierre: Récital Peter Zeugin, pianiste

11., 13., 15., 18., 22. Grand-Théâtre: «Louise», de Charpentier

12. Église Saint-Paul: Ensemble instrumental Saint-Paul

13/16. Casino-Théâtre: Spectacle de magie et music-hall

14. Grand-Théâtre: «Luisillo y su Teatro de danza española»

17. Château Vandœuvres: Musique de chambre

18. Cour Saint-Pierre: Endres-Quartett

19. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Christian Vöchting. Soliste: Aurèle Nicolet, flûtiste

20. Victoria-Hall: Orchestre symphonique de Montréal. Direction: Z. Mehta. Soliste: M. Forrestier, contrebasse

22. Victoria-Hall: Kölner Kammerorchester

23. Cathédrale Saint-Pierre: Schola cantorum New York

24. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Peter Maag (Journées des Nations Unies). — Salle Armures: Orchestre Saint-Pierre-Fusterie

25 oct./5 nov. Théâtre de Carouge:

«Arden de Faversham»

26. Victoria-Hall: Les petits chanteurs à la Croix de Bois

27. Conservatoire: Récital Ruggero Gerlin, claviciniste

28/29 oct., 1^{er}, 4., 6. nov. Grand-Théâtre: Ballets du Grand-Théâtre

29. Victoria-Hall: Gewandhausorchester Leipzig

November: 2. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Ernest Ansermet. Soliste: Eugenia Zareska, cantatrice

3. Cour Saint-Pierre: Trio de Trieste

5. Cour Saint-Pierre: Cabaret Rotstift

8., 10., 11., 13. Grand-Théâtre: «La Mère coupable», de Milhaud

9. Radio-Genève: Mercredi symphonique

9/10. Salle Réformation: Récital Barbara et Serge Reggiani

Expositions:

Octobre: Jusqu'au 26. Athénée: Alexandre Rochat, peintre

27 oct./6 nov. Palais des Expositions: Salon des Arts ménagers

28 oct./16 nov. Athénée: Boris Oumansky, peintre

Congrès internationaux:

Octobre: 13/15. Salle Casemates: Rencontres internationales cinéastes amateurs «Cigogne d'or»

18/28. 11^e Conférence internationale des statisticiens du travail (OIT)

November: 7/8. 5^e Congrès de l'Association européenne des Fabricants d'accumulateurs

Sports:

Octobre: 23. Football: Suisse B – Israël

Divers:

Octobre: Jusqu'au 22. Université: Cours de langue et de littérature françaises

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. — Cabinet des estampes. — Salle de l'horlogerie. — Galerie Haute Epoca. — Musée de l'Athénée. — Bibliothèque publique et universitaire. — Musée Ariana. — Collections Baur. — Institut et Musée Voltaire. — Musée des instruments anciens de musique. — Musée d'histoire des sciences. — Musée et Institut d'ethnographie. — Muséum d'histoire naturelle et Musée régional. — Conservatoire et Jardin botaniques. — Bibliothèques municipales. — Musée de Genève de l'automobile, de la motocyclette et du cycle

Göschenen

Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristall-Ausstellung

Grabs

Okttober: Bis Ende. Schloss Werdenberg: Täglich geöffnet

Gstaad

Okttober. Geführte Hochgebirgstouren

Herisau

Mitte Okt. Kulinarische Wochen. Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt

Jegenstorf

Okttober: Bis 16. Museum für Wohnkultur mit Sonderausstellung «Schweizer Tafelsilber»

Kreuzlingen

Okttober: 22./23. Schweizerische Militärhundprüfung

30. Evang. Kirchgemeindehaus:

Philharmonisches Orchester Berlin

November: 5. Löwensaal: Bernerabend

Langenthal

Okttober: 15. Hotel Bären: Mandolinenkonzert

November: 4./21. Übungssaal des Theaters: Gemäldeausstellung Maria Uebersax

Lausanne

Concerts et théâtre:

Oct./mars 1967. Saison du Théâtre municipal, du Théâtre de Beaulieu et du Théâtre des Faux-Nez

Octobre: Jusqu'au 15. Théâtre de Beaulieu:

12^e Festival d'opéras italiens (Opéra de Bologne, Orchestre symphonique et choeurs), 11., 14. oct.: «Nabucco», de Verdi; 13., 15. oct.: «Le Bal masqué», de Verdi

12. Théâtre municipal: Luisillo et son théâtre de danse espagnole

13/15. Théâtre municipal: «Docteur Glass ou le Médecin imaginaire», de Weigel

(Galas Karsenty-Herbert)

14., 21., 28. Cathédrale: Concerts d'orgue

16. Théâtre municipal: Concert populaire de l'OCL. Direction: Victor Desarzens. Soliste: Michael Studer, pianiste

17. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Christian Vöchting. Soliste: Aurèle Nicolet, flûtiste

20. Théâtre de Beaulieu: Kölner Kammerorchester

24. Théâtre municipal: Concert symphonique de l'OCL. Direction: Victor Desarzens. Soliste: Franco Gulli, violoniste

27/29. Théâtre municipal: «La Calèche», de Jean Giono (Galas Karsenty-Herbert)

30. Théâtre municipal: Concert populaire de l'OCL. Direction: Árpád Gerecz. Soliste: Pablo Loerken, violoncelliste

31. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Ernest Ansermet. Soliste: Eugenia Zareska, cantatrice

Hôtel Epoque

Genève

Rue Voltaire 10

Téléphone 022 34 87 50



60 chambres, 100 lits. Vue sur la ville et confort le plus moderne. Salles de conférences avec télé et pour banquets et réceptions.

Snack Bar Voltaire

les spécialités du chef de cuisine. J.-P. Fahrni, dir.

HOTEL Continental

LUZERN

beim Bahnhof Telefon 041 2 15 68

An bester Lage, im Zentrum, Nähe Sees, ruhig, ganzjährig offen, 70 Betten, alle Zimmer mit Telefon und Radio, ein Drittel mit Bad oder Dusche. Arrangements für Zimmer und Frühstück, Halbpension oder Vollpension.

Unser Restaurant: Ihr idealer Treffpunkt zum Essen und für geschäftliche Rendez-vous.



Das ganze Jahr geöffnet!

Ideal gelegenes Erstklasshaus,

ruhig, sonnig und staubfrei!

Restaurant, Bar, private Seilbahn gratis

Helle Konferenz- und Bankettsäle

Telefon 041 2 57 91 Privat- «P»

Ed. W. Gianella, Direktor

KURSAAL CASINO LUCERNE

4^e Valais artistique

1^{er}-30. Oktober

Concerts-guides dans les hauts lieux d'art et d'architecture du Valais

Sion Majorie 1.10 20 h 30

Sion Valère 2.10 15 h 30

Brig Château 8.10 20 h 30

Naters Eglise 9.10 15 h 30

eine Darbietung des

Ensemble vocal-instrumental Pierre Chatton

Monthey Chapelle du pont 15.10 20 h 30 Martigny Manoir 22.10 20 h 30

Saas-Balen Ancienne église 16.10 15 h 30 Reckingen Eglise 23.10 15 h 30

Leuk-Stadt 30.10 15 h 30

Konzerte in den Hochburgen der Kunst und Architektur des Wallis

1.-30. Oktober

4. Walliser Kunsttage



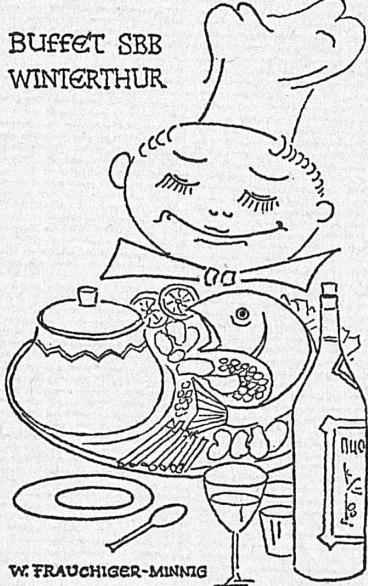
Schönste Seeterrasse H. Lehmann, Küchenchef

Bahnhofbuffet und Schiffrestauration Romanshorn

Bekannt für gepflegte Küche

E. Hübscher-Chervet, Telefon 071 6 31 63





Buffet SBB WINTERTHUR

Garten-Hotel Winterthur



Haus 1. Ranges. Alle Zimmer mit Bad und letztem Komfort. Kenner schätzen unsere gepflegte Küche. Franz. Restaurant, Stadtreastaurant, Konferenzsäle, Bar, Parkplätze, Garage. 20 Autominuten von Zürich. G. Sommer-Bussmann, Telefon 052 6 22 31

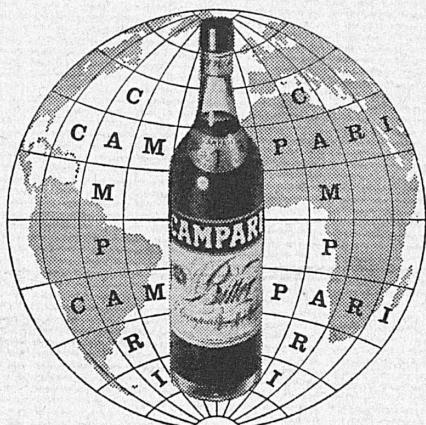
Hotel Volkshaus Winterthur



Telefon 052 2 82 51 Dir. H. Zaugg

Das Haus für jedermann

Wenn Sie das nächstmal nach Winterthur kommen und eine freundliche Gaststätte suchen, dann kommen Sie zu uns ins Volkshaus. Alle Zimmer mit fließendem Wasser. Grosse und kleine Säle für Anlässe jeder Art. Bestbekanntes Speiserestaurant. Grosser Parkplatz.



CAMPARI SA LUGANO

Schweiz
Suisse
Svizzera
Switzerland

Die «Schweiz» wird in allen Wagen und Wartesälen der SBB und vieler Privatbahnen sowie in zahlreichen öffentlichen und privaten Empfangsräumen gelesen

Hotel Zürich



Badenerstr. 357 Tel. 051 52 65 00 Telex 53381
200 Betten, Zimmer mit TV, Radio, Telefon, Dusche und WC Fr. 27.- inkl. Frühstück nach Ihrem Wunsche, ohne TV, Dusche und WC Fr. 17.- pro Person
Grosser Parkplatz – Garage gratis

BUFFET

H B

ZURICH

Echte Zürcher Gastlichkeit mit Qualität und Tradition

Die kleine Bahnhofswirtschaft

von anno dazumal entwickelte sich im Laufe der Jahrzehnte zum

Grossrestaurant

mit rund 2400 Sitzplätzen, 580 Angestellten aus 16 verschiedenen Nationen, einem jährlichen Verbrauch von 209 Tonnen Fleisch, 510000 Liter Kaffee, 385000 Liter Milch, 815000 Liter Bier und 220000 Liter Wein.

Rudolf Candrian, Inhaber

Novembre: 2. Théâtre municipal: Récital Charles Lassieur, pianiste

6. Théâtre de Beaujeu: Philharmonie tchèque
7. Théâtre municipal: Concert symphonique de l'OCL. Direction: Victor Deszrens. Solistes: Edith Fischer, pianiste; Stéphane Romascano, violoniste; Edgar Fischer, violoncelliste

10/12. Théâtre municipal: «Les Justes», d'Albert Camus (Galas Karsenty-Herbert Congrès internationaux:

Octobre: 23/26. Comité international des Associations des fonderies
30 oct./1er nov. Congrès de psychanalyse de langue romane

Divers:
Octobre: Jusqu'au 14. Université: Cours de vacances de langue, de littérature et de culture françaises

15. Palais de Beaulieu: Soirée annuelle des jeunes modernistes
24/30. Palais de Beaulieu: «Holiday on Ice»

Toute l'année. Musée cantonal des beaux-arts (Palais du Rumine). – Musée historique de l'Evêché (ancien Vieux-Lausanne), place Cathédrale 2. – Musée de Mon-Repos, parc Mon-Repos: Collections Benoist, Constant et Morel. – Musée olympique, parc de Mon-Repos. – Musée romain de Vidy, chemin du Bois-de-Vaux 20

Lenzburg

Octobre: Bis Ende. Schloss: Täglich geöffnet (ausgenommen Montag). Schlossanlage, antikes Mobiliar in den ehemaligen Privatgemächern. – Ausstellungen: Sammlung Zschokke. Alte Kunstschatzwerke und Wirtshausschilder.

Lingen bei Bützschwil

Okt./Nov. Jeden Samstagnachmittag Glockenspiel Albert-Schweizer-Gedächtnissturm

Liestal

Octobre: 11. Hotel Engel: Herbst-Modeschau

Locarno

Octobre: 17./20. Internationaler Kongress «Der Mensch im Klima der Alpen»
Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Konzerte, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. – Kunstausstellungen, Kulturfilme. – Museo Arp im Castello Visconti

Le Locle

Octobre: 11/18. Place de l'Hôtel de Ville: Exposition commerciale et artisanale

Novembre: 1er. Casino: Roberto Michelucci, violoniste; Maureen Jones, pianiste

Toute l'année. Musée d'horlogerie au Château des Monts, ouvert le dimanche. Premier dimanche de chaque mois: Démonstration des automates Maurice Sandoz

Lucens

Toute l'année. Château: Fondation Conan Doyle (Musée Sherlock Holmes, etc.)

Lugano

Octobre. Chaque jeudi: Promenades accompagnées

Jusqu'au 16. Parc municipal: Concerts du matin

16. Cyclisme: «Gran Premio Cynar», course internationale contre la montre pour professionnels. – Judo: «Trofeo Lugano», rencontre internationale. – Golf: Selma Cup

17/20. Congrès international de bioclimatisme «L'homme dans le climat des Alpes»

23. Golf: Mumm Cup. – Cyclisme: GP Alfa Romeo, course contre la montre pour gentlemen

30. Marche: 100 km avec participation internationale

Novembre: 8. Récital Ruben Lifschitz, pianiste

10. Hockey sur glace: Match de championnat

Toute l'année. Casino-Kursaal: Théâtre, dancing, variété, jeux

Luzern

Konzerte und Theater:

Okt./Mai 1967. Spielzeit des Stadttheaters:

Oper, Operette, Schauspiel

Oktober. Casino-Kursaal: Nachmittags- und Abendkonzerte, Sonderveranstaltungen, Dancing, Folkloreabende, Boulespiel

15. Casino-Kursaal: Chorkonzert

18. Musegg-Aula: Klavierabend Laura Gallati

20. Kunsthaus: Soldan-Quartett

November: 10. Kunsthaus: Symphoniekonzert der AML. Leitung: Clemens Dahinden. Solist: Raffaele Altwegg, Cello

Ausstellungen und Messen:

Oktober: Bis 15. Bahnhofplatz/Inseli: Budenmesse

30. Okt./27. Nov. Kunstmuseum: Anni und

August Frey, Gemälde

Sport:

Oktober: 29./30. Nachtorientierungslauf

Diverses:

Oktober: 10./14. 40. Ferienkurs der Stiftung

Lucerna. Thema: «Psychiatrie heute»

22. Kunsthaus: TCS-Ball

November: 8./11. 17. Luzerner Kurs für Fremdenverkehr

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Permanente

Ausstellung «Schweizer Kunst, 15.–20. Jahrhundert». – Hofgalerie: Alte

und moderne Kunst; alte Schweizer

Masken. – Landhaus Utzenberg: Schweizerisches Trachten- und Heimatmuseum. –

Landhaus Tribschen: Richard-Wagner-Museum. – Verkehrshaus der Schweiz –

Europas grösstes und modernstes

Verkehrsmuseum: Täglich geöffnet

Montana-Vermala

Novembre: 5, 9. Hockey sur glace: Matches de championnat

Montreux

Concerts et théâtre:

Octobre: 16. Théâtre: Luisillo und son théâtre de danse espagnole

23. Théâtre: «Fuenteovejuna», de Lope de Vega (Théâtre populaire romand)

27. Théâtre: Les Marionnettes «I Piccoli di Podrecca», Milan

28. Lido du Casino: Soirée de gala «Alabama Blues»

Novembre: 8. Théâtre: «Les Femmes savantes», de Molière (Centre dramatique romand) Congrès internationaux:

Octobre: Jusqu'au 23. Congrès international de normalisation comptable «Cinc 66»

15/16. Journées de la Presse suisse

Sports

Octobre: 16, 23, 29, 30. Golf: Coupe Speedi, Prix des Victuilles, Médaille mensuelle, Give and Take

Novembre: 6. Golf: Prix «3 Clubs»

Toute l'année. Casino: Théâtre, dancing, variété, jeux, – Château de Chillon. – Rochers-de-Naye: Jardin alpin

Morges

Okt./nov. Théâtre des Trois P'tits Tours. – Divers concerts

Moutier

Octobre: Jusqu'au 16. Exposition «Tendances actuelles», jeunes peintres et sculpteurs de la Suisse romande

Murten

November: 5. Jodlerabend

Nänikon-Greifensee

Oktober: Bis 12. Kunstausstellung Emilio Stanzani, Albert Rüegg, Anni Frey, Karl Bürkli, E. B. Palazzolo

Neuchâtel

Octobre: Jusqu'au 30. Galerie des Amis des Arts: Pierre Michel

11/12. Théâtre: «Dr Glass ou le Médecin imaginaire» (Compagnie Herbert)

14. Casino de la Rotonde: Défilé de mode

17/18. Théâtre: «L'Eventail», de Goldoni (Productions d'Aujourd'hui)

18. Salle des conférences: Récital Alain Bernheim, pianiste

27/28. Théâtre: «Fuenteovejuna», de Lope de Vega (Théâtre populaire romand)

30/31. Théâtre: «La Calèche», de Jean Giono (Compagnie Herbert)

Novembre: 2. Théâtre: «Musica» et «Eaux et forêts», de Marguerite Duras (Studios des Champs-Elysées)

3. Salle des conférences: Orchestre de la Suisse romande. Direction: Ernest Ansermet. Soliste: Heinz Holliger, hautboïste

5, 9. Matches de hockey sur glace

7. Salle des conférences: Concert de jazz «Alabama Blues»

Toute l'année. Musée des beaux-arts (le premier dimanche de chaque mois): Démonstration des automates Jaquet-Droz

Oberglatt-Flawil

Oktober: 30. Kirche: «Die Schöpfung», Oratorium von J. Haydn. Leitung: Etienne Krähenbühl. Solisten

Oftringen

Oktober: 30. Liederabend Sieglinde Minder, Sopran; Kurt Widmer, Bariton. Am Flügel: Jörg Eichenberger

Olten

Oktober: 11. Konzertsaal: Volksgasaken

13., 24. Theater: «Komödie», Basel

15./17. GEWA-Ausstellung

31. Konzertsaal: Berliner Oktett

November: 2. Operettenvorstellung
8. Gastspiel Stadttheater Basel

Payerne
Oktober: 13. Casino de Beaulieu: Défilé de mode

Rapperswil
Oktober. Heimatmuseum, beim Schloss:
Nachmittags geöffnet (ausgenommen Freitag)
23. Schlosskonzert: Trio-Abend
Das ganze Jahr. Schloss: Ausstellung des Schweizerischen Burgenvereins

Renens
Oktober: 12. Salle de spectacles: Défilé de mode

Rheinfelden
Oktober. Kurbrunnen: Täglich Konzerte der Kurmusik. Kunstaustellungen, Rheinschiffahrt, Ausflugsfahrten, Besichtigung der Rheinfelder Brauerei und der Saline Riburg, Fricktalisches Heimatmuseum, Theatergastspiele usw. – August: Römisches Theater und Museum
27. Hotel Bahnhof-Terminus: Herbst-Modeschau

Romanshorn
Oktober: 20. «Candida» von Bernard Shaw

Rorschach
Oktober: Bis 23. Heimatmuseum: A. Kobel, Gemälde und Graphik; Max Bänziger, Plastiken
24. Gastspiel Stadttheater St. Gallen: «Dame Kobold»
26. Symphoniekonzert. Stadtchorchester Winterthur. Leitung: Urs Schneider. Solist: Thomas Carey, Bariton
November: 8. Aula des Lehrseminars Marienberg: Konzert Heinz Voigt, Violoncello; Gyula Vácz, Klavier; Paul Schmalz, Klavier

Sargans
Okt./1. Nov. Schloss: Heimatmuseum täglich geöffnet

Schaffhausen
Okt./20. Nov. Museum zu Allerheiligen: Hans Erni
Oktober 21. Gemeindesaal der Zwinglikirche: Klavierabend Yorgos Manesis
22. Schaffhauserhof: TCS-Jahresfeier
28. Berliner Philharmonisches Orchester
30. Münster: Orgelkonzert Theodor Käser

Schwyz
Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der ältesten Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft. Turmmuseum (Kantonsalpwyzirisches Historisches Heimatmuseum)

Scuol-Tarasp-Vulpera
Oktober. Kollektivwanderungen, Bergtouren und Wildbesichtigungen

Sierre
Oktober: 12. Casino-Théâtre: «L'Eventail», de Goldoni (Productions d'Aujourd'hui)
26. Casino-Théâtre: «La Calèche», de Jean Giono (Galas Karsenty-Herbert)
November: 5. Hockey sur glace: Match de championnat
8. Casino-Théâtre: «Les Justes», d'Albert Camus (Galas Karsenty-Herbert)
Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. – Musée R.-M. Rilke. – Musée des tireurs

Sion
November: 9. «Don Juan aux Enfers», de G. B. Shaw (Spectacles J.-M. Rouzière)
Toute l'année. Musée de Valère: Archéologie, histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée. Orgues 1430. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales. Maison Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques de Malacridis 1505

Sissach
November: 4. Schloss Ebenrain: Klavierabend Peter Zeugn

Solothurn
Okt./April 1967. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele
23. Okt./13. Nov. Zentralbibliothek: Autographensammlung prominenter Musiker und Manuskripte des Solothurner Komponisten Richard Flury
November: 5./6. Konzertsaal: «Ein deutsches Requiem» von J. Brahms. Stadtchorchester Winterthur, Cäcilienverein Solothurn. Solisten: Ursula Buckel, Sopran; Arthur Loosli, Bariton

Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunstsammlung (Madonna von Holbein, altdutsche Madonna in den Erdbeeren, neue Schweizer Kunst). Historisches Museum Schloss Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18. Jahrhundert»

St. Gallen
Konzerte und Theater:
Okt./Mai 1967. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett
Oktober: 27. Aula der Hochschule: Philharmonisches Orchester Berlin
Anf. Nov. St.-Galler Puppentheater: Beginn der Spielzeit für Kinder
November: 3. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Max Lang. Solist: Franco Gulli, Violine
8. Tonhalle: Tschechische Philharmonie. Leitung: Karel Ancerl
Ausstellungen und Messen:
Okt./20. Nov. Kunstmuseum: Amerikanische Malerei aus Schweizer Besitz
Oktober. Stiftsbibliothek: «Buchkunst im Mittelalter»
13./23. OLMA, Schweizer Messe für Land- und Milchwirtschaft
14./23. Herbstjahrmarkt
22./23. Schweizerische Hundeschau der Sennenhunderassen und St.-Bernards-Hunde
Sport:
Oktober: 23. Final Pistolen-Gruppenmeisterschaft
Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wervolle Spitzen und Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour. – Jeden Samstag: Führungen durch die Hochschule

Saint-Imier

Oktober: 15./23. Exposition «Commerce et Qualité»

Saint-Maurice

Oktober: 13. Luisillo et son théâtre de danse espagnole
25. Les Marionnettes «I Piccoli di Podrecca», Milan

Stein am Rhein

Okt./6. Nov. Galerie am Rathausplatz: Graphische Arbeiten Hans Erni

Thun

Oktober. Kursaal: Konzerte, Dancing, Boule. – Schadaupark: Wocher-Panorama
Bis 16. Historisches Museum: Gegenstände des 17.–19. Jahrhunderts (Musikinstrumente, altes Zinn, Trachten Möbel, Bilder usw.)
Bis 23. Thunerhof: Kunstsammlung und Ausstellung GSMB, Sektion Bern
Bis 31. Galerie Aarequai: Roman Tschabold
24./25. Hotel Freienhof: Herbst-Modeschau
30. Okt./20. Nov. Thunerhof: Peter Bergmann
November: 2., 4., 5., 9. Kellertheater: Cabaret «Zapfenzieher»
5./6. Siegerprüfung des Schweizerischen Schäferhund-Clubs
5. Nov./5. Dez. Galerie Aarequai: Willi Meister

Val-de-Travers

November: 3. Couvet: «Cet animal étrange», de Gabriel Arout (Compagnie Robert Fischer)

Vevey

Oktober: 13. Théâtre: «L'Eventail», de Carlo Goldoni (Productions Ginsburger)
November: 1^{er}. Salle des Remparts: «Les Justes», d'Albert Camus (Galas Herbert)

Villars-Chesières

November: 6. Hockey sur glace: Match de championnat

Wädenswil

Oktober: 17. Hotel Engel: Herbst-Modeschau

Wald ZH

Oktober: 20. Hotel Schwert: Herbst-Modeschau

Wettingen

Oktober: 26. Hotel Winkelried: Herbst-Modeschau

Wetzikon

Oktober: 19. Hotel Schweizerhof: Herbst-Modeschau

Winterthur

Okt./13. Nov. Kunstmuseum: Edmondo Dobrzański, Gemälde; Otto Müller, Plastiken.

Wenn der Koffeingeinhalt der Kaffeebohne für Herz und Nerven zur Gefahr wird, dann versuchen Sie doch



Neuroca

Hergestellt aus nur auserlesenen Getreiden und Früchten ohne eine Kaffeebohne. Neuroca in Pulverform ist schnell zubereitet, leicht bekömmlich und ohne Malzgeschmack.

Neuroca befriedigt daher den verwöhntesten Gaumen. Erhältlich in Lebensmittelgeschäften und Reformhäusern.

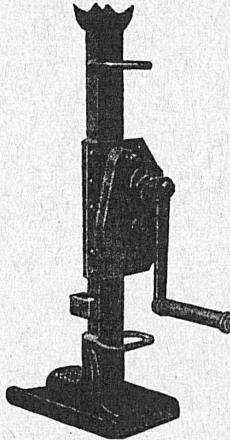
PHAG
Fabrik neuzeitlicher Nahrungsmittel
GLAND VD
gegründet 1895

**gut überlegt...
...klug gewählt**



**mit der
Schweizerischen Krankenkasse
HELVETIA**

Zentralverwaltung, Stadelhoferstr. 25, 8024 Zürich, Tel. 051 34 77 30
Sektionen oder Agenturen in allen grösseren Ortschaften



Stahlwinden

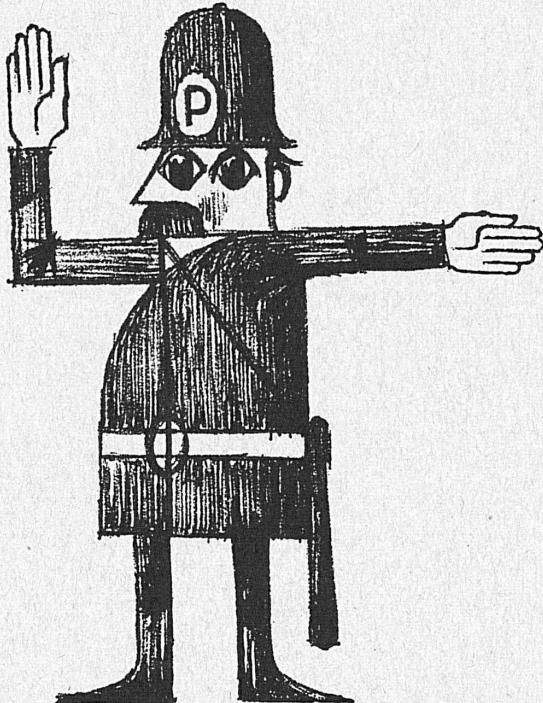
ROBOR

Schutzmarke

bis 220 Tonnen Tragkraft
für Industrie Geleisebau Lokomotiven
Forstwirtschaft usw.

Reparaturen aller Fabrikate

Hans Weiss, Bern 27 Bethlehem
Lastwindenfabrik Telefon 031 66 1714



Grütli versichert gut gesichert

Über 300 000 Mitglieder
in der ganzen Schweiz.
233 Unterverbände

**Schweizerische
Grütli
Krankenkasse**

Zentralverwaltung, Effingerstr. 64, Bern, Tel. 031 254222

Okt. 12. Winterthurer Streichquartett
19. Symphoniekonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solist: Maurice André, Trompete
25. Freikonzert. Leitung: Urs Schneider. Solist: Thomas Carey, Bariton
26. Klavierabend Christoph Eschenbach
November: 2. Trio di Trieste
9. Chor- und Orchesterkonzert. Leitung: Nadia Boulanger, Solisten
Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreicherischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – Kunstmuseum: Gemälde- und Skulptionsammlung des Kunstvereins Winterthur. – Heimatmuseum im «Lindengut»

Yverdon

Oktobre: Jusqu'au 16. Exposition peinture et sculpture des cheminots
14. Centre dramatique romand: «Les Femmes savantes»
18. Orchestre de chambre de Cologne
23. Les Marionnettes Piccoli de Podrecca
30. Journées des Jeunesse salutistes
30 oct./6 nov. Exposition du cartel des jeunes Novembre: 2. Récital Georges Brassens

Zug

Oktobre: 23. St.-Michaels-Kirche: Orgelkonzert
Erich Vollenwyder

Zuoz

Oktobre: 29. Lyceum Alpinum: Klavierabend
Peter Zeugin

Zürich*Konzerte und Theater:*

Okt./Mai 1967. Spielzeit des Opernhouses, des Schauspielhauses, des Bernhard-Theaters und des Theaters am Hechtplatz

Oktobre. Theater am Hechtplatz: Dimitri, der Clown von Ascona

Bis 31. Bernhard-Theater: Gastspiel
Willy Millowitsch

10./11. Schauspielhaus: «Die tätowierte Rose» von Tennessee Williams

11. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Peter Lukas Graf. Solist: Ruben Lifschitz, Klavier

12. Tonhalle: Klavierabend Robert Casadesus

12. Okt./Anf. Nov. Theater am Neumarkt: «Höhenluft» von Walter Vogt

13. Tonhalle: Tonhalle-Quartett

14. Tonhalle: Klavierabend Fernande Kaeser

16. Tonhalle: Les petits chanteurs à la Croix de Bois. – Kirche Enge: Orgelabend Erich Vollenwyder. – Radio-Studio: Sonntagsmorgenkonzert Radioorchester Beromünster. Leitung: Erich Schmid. Solist: Abbey Simon, Klavier

17. Kongresshaus: Georg Kreisler/Topsy Küppers, Chansons

18., 20. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Charles Dutoit. Solist: Adrian Aeschbacher, Klavier

19. Tonhalle: Camerata Zürich. Leitung: Räto Tschupp. Solist: Willi Burger, Fagott

20. Schauspielhaus: Premiere «Durch die Wolken», bürgerliches Epos von François Billeaudoux

21. Tonhalle: Kölner Kammerorchester.

Leitung: Helmut Müller-Brühl

22. Opernhaus: «La Traviata», Oper von G. Verdi

23. Radio-Studio: Sonntagsmorgenkonzert

Radioorchester Beromünster. Leitung: Gianfranco Rivali. Solistin: Ilse von Alpenheim, Klavier. – Tonhalle: Staatliches Symphonieorchester Ankara

24. Kammermusiksaal: Violinabend Madeleine Niggli

25. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Armin Jordan. Solisten: Bruno und Dora Incerti, Violinen

26. Kammermusiksaal: Klavierabend Lotte Jekeli. – Tonhalle: Klavierabend Alexandre Brailowsky

27. Tonhalle: «Die Kammermusiker». – Kongresshaus: Israelisches Nationalballett

29. Kongresshaus: 12. Festival della Canzone italiana 1966

30. Tonhalle: Gemischter Chor Zürich. – Grossmünster: Zürcher Bach-Kreis und Solisten. Leitung: Walter F. Hindermann. – Radio-Studio: Sonntagsmorgenkonzert

Radioorchester Beromünster. Leitung: Räto Tschupp. Solistin: Käbi Laretei, Klavier

31. Kongresshaus: Original Donkosaken. – Kirche St. Peter: Madrigalisten. Leitung: Cornelio G. Cairati

Nov./Dez. Kaufleutensaal: Cabaret Rotstift

1. Schauspielhaus: Gastspiel Maria Schell. – Kongresshaus: Donkosaken. Leitung: Serge Jaroff

1., 3. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Rudolf Kempe. Solist: Anton Fietz, Violine

1./6. Bernhard-Theater: «Schöne Geschichten mit Papa und Mama». Lustspiel von Alfonso Paso

Ab 2. Bernhard-Theater: «Aschenbrödel», Märchenspiel (Mittwoch, Samstag)

4., 6. Tonhalle: Sängerverein Harmonie Zürich

5. Tonhalle: Schoeck-Gesellschaft

6. Tonhalle: Kammermusik-Matinee. – Tonhalle: Violinabend Marlis Moser. – Kirche St. Peter: Kantorei St. Peter.

Leitung: Willi Gremlich. – Casino Zürichhorn: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. – Radio-Studio: Sonntagsmorgenkonzert

Radioorchester Beromünster. Leitung: Erich Schmid. Solist: Eduard Müller, Cembalo. – Theater am Hechtplatz: Marienetta Peter W. Loosli (Sonntagsmatinee)

Ab 7. Bernhard-Theater: «Ein seltsames Paar», Lustspiel von Neil Simon

8. Tonhalle: Symphoniekonzert (Musica viva). Leitung: Dean Dixon. Solisten

9. Tonhalle: Tschechische Philharmonie. Leitung: Karel Ancerl. – Neuer Kunsthaussaal: Salzburger Mozart-Spieler. – Zunfthaus zur Meisen: Zürcher Kammertrio

Ausstellungen und Messen:

Okt./Mitte Nov. Kunsthaussaal: Dada

Oktobre: Bis Mitte. Unterengstringen: Dahlensienschau

Bis 21. 49. Schweizer Exportwoche Frühjahrs-/Sommerkollektionen 1967 des Exportverbandes der Schweizerischen Bekleidungsindustrie

Ab 11. Kunsthaussaal: «Formen des heutigen Theaterbaues»

15./23. Zürich-Tor, Spreitenbach: Fachmesse für vorfabrizierte Bauelemente und Fertigbau

15./30. Helmhaus: Ausstellung «Montres et Bijoux»

Ab Mitte Okt. Graphische Sammlung der ETH: Theatrum mundi, eine graphische Bildwelt aus fünf Jahrhunderten

21./24. Züspä-Hallen: 4. Schweizerischer Caravan-Salon

29. Okt./12. Nov. Bürkliplatz: 11. Zürcher Weinäusstellung «Expovina» auf sechs Schiffen

30. Okt./4. Nov. «Zürich-Tor», Spreitenbach: Ausstellung von medizinisch-elektronischen Apparaten aus den USA

Nov./Jan. 1967. Zoologisches Museum der Universität: «Reptilien der Schweiz»

November. Kunstgewerbemuseum: Nicolaus Wermann – sein graphisches Œuvre

3./8. Hallenstadion und Züspä-Hallen: Internationale Fachmesse für Ölhydraulik und Pneumatik

Internationale Kongresse:

Oktobre: 11./16. Kunsthaussaal:

14. Dramaturgen-Tagung

Sport:

Oktober: 15. Parkplatz Dolder-Kunstseebahn:

6. Internationales Automobilturnier der Sternfahrer Zürich

15./16. Schweizer Meisterschaft im Klein-Kaliberschießen 50 m

29./30. Turnhalle Gymnasium Freudenberg: Internationales Degen-Mannschaftsturnier

November: 2. Hallenstadion: Eishockey-Meisterschaftsspiel

5. Hallenstadion: Hallenhandball-Länderspiel Schweiz-Rumänien (Weltmeister)

6. Hallenstadion: Radrennen

8. Hallenstadion: Freistilringler-Meeting

10. Dolder: Eishockey-Meisterschaftsspiel

Diverses:

Oktober: 14./23. Hallenstadion: «Holiday on Ice»

29. Hotel Baur-au-Lac: Zürcher Presseball

Das ganze Jahr. Kunsthaussaal (Alberto Giacometti, Plastiken, Bilder, Zeichnungen). – Kunstgewerbemuseum («3000 Jahre Keramik»). – Museum Rietberg (Sammlung von der Heydt): Ständige Ausstellung von Werken aussereuropäischer Kunst. – Heimethus (Rudolf-Brun-Brücke) und Nationalbankgebäude (Bahnhofstrasse): Schweizer Volkskunst und ländliches Handwerk. – Schweizer Baumusterzentrale: Permanente Baufachausstellung. – Schweizerisches Landesmuseum. – Zunfthaus zur Meise: Schweizerische Porzellan und Fayencen. – Belm Zoo: Schweizer Alpenbahnmodell. – Flughafen Zürich-Kloten: Modellflughafen. – Zoologischer Garten

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsvereine

Prière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux